



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
L'Esplanade Laurier
140 O'Connor Street,
East Tower, 7th Floor
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Medical Supplies and Equipment	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60PV-18MS00/A	Date 2019-07-24
Client Reference No. - N° de référence du client E60PV-18MS00	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier pv926.E60PV-18MS00	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-926-77449	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2019-07-09	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-09-20	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Buller, Julie	Buyer Id - Id de l'acheteur pv926
Telephone No. - N° de téléphone (613) 618-9923 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette modification a pour but de répondre aux questions et de prolonger la date de fermeture de la sollicitation :

1. La demande d'offre à commande est modifiée comme suit :

À la page 1 de 1, sous «l'invitation prend fin»

Supprimer 2019-09-06

Insérer 2019-09-20

2. Questions et réponses

Question 1

Combien de fournisseurs seront sélectionnés?

Réponse 1

Tous offrant recevables seront attribués un offre à commande.

Question 2

Est-ce qu'il y a un moyen de nous fournir l'historique des achats précédents ou les volumes d'achat potentiels

Réponse 2

Malheureusement, nous n'avons pas de potentiel volume d'achat, ni d'historique d'achat précédents. Les ministères sont responsables d'attribuer leurs propres contrats, commande subséquente à l'offre à commande. Pour les Provinces et Territoires inclus dans cette offre à commande, ils sont aussi responsables pour leur contrat selon leurs procédures.

Question 3

A quel (s) hôpital (aux) les pompes a perfusion sont-elles destinées? A quel (s) hôpital (aux) les ensembles I.V. et les solutions I.V. sont-ils destinés?

Réponse 3

Tous les ministères fédéraux, organismes ou sociétés d'État (utilisateur fédéral désigné) peuvent utilisés cette offre à commande, ainsi que les utilisateurs provincial ou territorial désignés. Veuillez-vous référer à l'annexe A – Besoin, sous 14 – Termes-clés pour les définitions d'utilisateur fédéral désigné et utilisateurs provincial ou territorial désignés. Il n'y a donc aucun hôpital spécifique.

Question 4

Quels sont les exigences techniques pour ces produits?

Réponse 4

L'exigence technique sera déterminée et spécifiée par l'utilisateur autorisé au moment de la commande subséquente

Question 5

Quels sont les critères d'évaluation et est-ce qu'il y a une matrice de disponible qui nous fournira plus d'information?

Réponse 5

Il n'y a aucune matrice de disponible, s'il vous plaît veuillez-vous référer à la partie 4 – Procédures d'évaluation et méthode de sélection pour toutes informations concernant l'évaluation.

Question 6

- A) Est-ce qu'il y a des numéros de produits à identifier d'une liste Excel?
- B) Aussi, l'offrant peut-il gagner des sections ou toutes les sections de l'offre?

Réponse 6

- A) Les numéros identifiés sont les UNSPSC Codes et les descriptions.
- B) Quelconque catégories ou sous-catégories soumises avec des données invalides seront considérées non recevable.

Question 7

Est-ce que cette offre à commande remplacera l'offre à commande pour les fournitures médicales E60PV-13MS00 déjà en place?

Réponse 7

Oui, puisque les offres à commande principale et nationale des fournitures médicales E60PV-13MS00 ainsi que des équipements et fournitures médicales E60PV-13ME00 prendront fin le 30 septembre 2019.

Question 8

La sollicitation ne semble pas demander des marques spécifiques ou dispositifs médicaux. Comment est-il déterminé dans le processus d'évaluation des offres pour garantir que les marques désirées, y compris l'exclusion des dispositifs contrefaits, seront attribuées lorsqu'elles ne sont pas précisées dans la sollicitation.

Réponse 8

Aucune marque n'est requise. La liste de manufacturiers et marques doit être indiqué dans la liste de prix publiée, voir à la partie 4, sous 4.1.2 – O1.D Liste de prix publiés. Les utilisateurs désignés pourront acheter les produits désirés selon chaque liste de prix soumise par les titulaires d'une offre à commande.

Question 9

Vous avez identifié les produits requis par le moyen de code CUP – existe-t-il une possibilité de remplacer un produit par une autre marque?

Réponse 9

Nous n'avons pas identifié les produits par code CUP. Nous utilisons les **UNSPSC code**: un acronyme qui signifie United Nations Standard Products and Services Code. Il s'agit d'un système de classification des produits et des services. Pour de plus amples renseignements sur ce code, veuillez consulter le site : <http://www.UNSPSC.org>.

Veillez –vous référer à la partie 4, 4.1.2 – Critères techniques obligatoires, sous O1.D – Liste de prix publiée.

Question 10

En termes de frais de livraison, il semble que le gouvernement paiera pour la l'expédition à condition que nous fournissons une copie de la facture de notre transporteur. Est-ce que cette affirmation est correcte?

Réponse 10

Oui, voir à la partie 7 B, 7.5 – Paiement sous 7.5.2 – Frais de transport payés d'avance.

Question 11

Approximativement combien de lieu de livraison ont été identifiés, quelles sont les attentes pour les livraisons par année et quel est le délai de livraison attendu?

Réponse 11

Cet outil d'achat est basé sur «au fur et à mesure qu'il aura des besoins». Tous les ministères fédéraux, organismes ou sociétés d'État (utilisateur fédéral désigné) peuvent utilisés cette offre à commande, ainsi que les utilisateurs provincial ou territorial désignés. Veuillez-vous référer à l'annexe A – Besoin, sous 14 – Termes-clés pour les définitions d'utilisateur fédéral désigné et utilisateurs provincial ou territorial désignés. Les dates et le lieu de livraison requis seront identifiés dans chaque commande subséquente à l'offre à commande.

Question 12

Pour quoi et par qui cette offre à commande sera-t-elle utilisée?

Réponse 12

Veillez-vous référer à la partie 1, 1.2 – sommaire :

«Le Canada doit établir une offre à commandes principale et nationale (OCPN) pour des fournitures et d'équipement médicaux, au fur et à mesure qu'il aura des besoins, pour les utilisateurs désignés qui comprennent les ministères fédéraux, organismes ou sociétés d'État énumérés aux annexes I, I.1, II, III de la [Loi sur la gestion des finances publiques, L.R. \(1985\), ch. F-11](#) et pour les utilisateurs provincial ou territorial désignés.»

«Seulement des utilisateurs désignés seront autorisés à émettre des commandes subséquentes à cette offre à commande.»

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.